Manual 340_G

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatestet a mellékelt csavarok segítségével az ábra útmutatása alapján rögzítse a szerelési felületre.
Helyhez kötött lámpatest.
A lámpatest a hálózati vezeték végén található lapos flexő dugóval csatlakoztatható a hálózatra.
A lámpatestet olyan áramkörre kell csatlakoztatni, amely egy 3 A-es kismegszakítóval van ellátva.
A lámpatestek sorba köthetők a mellékelt sorolóelem segítségével. A sorba kötött lámpatestek maximális száma:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, csak ugyanolyan típusú kábellel lehet kicserélni, amit a gyártótól kell beszerezni.
A termékkel együtt szállított izzókra / fénycsövekre a garancia nem vonatkozik!
A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható!
Ez a termék egy <G>energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
A termék csak beltéri használatra alkalmas.
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
Az üzembe helyezéssel, működéssel kapcsolatban felmerülő problémái esetén forduljon szakemberhez.
A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.
Hulladék hasznosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Fix the light fitting on the mounting surface with the help of the attached screws as shown in the figure.
Fixed light fitting.
The light fitting can be connected to the network by the flat FLEXO plug that can be found at the end of the electric wire.
The light fitting has to be connected to an electric circuit which is supplied with an 3 A cutout.
The light fittings can be connected in series with the help of the attached series element. The maximum number of light fittings connected in series:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: If the outer flexible cable is damaged, it may only be changed to a cable of the same type that must be purchased from the producer.
The bulbs / light tubes supplied together with the product are not covered by the guarantee!
Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.
This product contains a light source of energy efficiency class <G>
The product is only suitable for inside usage.
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Die Lampenarmatur wird mit den beigelieferten Schrauben aufgrund der Anweisung der Abbildung an die Montieroberfläche befestigt.
Ortsgebundener Lichtkörper
Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen.
Die Lampenarmatur muss an einen Stromkreis angeschlossen werden, der über einen 3 A-Kleinselbstschalter verfügt.
Die Lampenarmaturen können mit dem beigelieferten Reihenelement in Reihe geschaltet werden. Maximale Anzahl der in Reihe geschalteten Elementen beträgt:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur mit einem Kabel desselben Typs ersetzt werden, welches von dem Hersteller zu beziehen ist
Für die mit dem Produkt gelieferten Glühlampen / Lichtrohre wird nicht gewährleistet!
Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées.
Fixer la lampe sur la surface de montage par les vis fournis selon le dessin.
Montage lampe fixe
Le montage lampe peut etre connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du cable.
La lampe doit être connectée à un circuit qui est fourni un petit interrupteur 3 A.
Les lampes peuvent être connectées en ligne par l'élément de bornier inclus. Le nombre maximal des lampes connectées en ligne:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut etre changé qu'à un cable de meme type qui doit etre acheté du producteur
Les ampoules / les tubes lumineux fournis avec le produit sont exclus de la garantie!
Pour ce produit, vous ne pouvez utilisez que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Elimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Uchyceni světelného zdroje provádějte podle přiloženého výkresu, k montáži používejte přiložené šrouby.
Nepřemístitelná lampa
Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou flexo zástrčkou.
Lampa má být zapojena do takového elektrického sítě, která je vybavena s pojistkou o velikosti 3A.
Světelné zdroje lze zapojit řadově, pomocí přiložené součástky. Největší počet řadově zapojených světelných zdrojů je:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to lze nahradit jenom se stejným kabelem, což se dá obstarat od výrobce.
Záruka na přiloženou žárovku / zářivku neplatí!
K výrobku používejte světelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem neprosahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách zroje!
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.
Při čištění lampy nepoužívejte žádné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Využití odpadu
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Nevyhazujte lampu mezi smetí domácnosti
Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Místo původu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.

V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.
Podľa obrázkov návodu, pomocou priložených skrutiek upevnite lampu na montážnu plochu .
Osvetľovacie teleso v umiestnením na jednom mieste (nepresnké).
Osvetľovacie teleso sa pripája na elektrickú sieť plochou flexo zástrčkou, nachádzajúcou sa na konci sieťového kábla.
Teleso lampy je treba pripojiť k takému elektrickému okruhu, ktorý je zabezpečený malým prerušovačom 3 A
Telesá lámp je možné pripojiť do série pomocou zoraďovacieho prvku.
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže sa vymeniť iba káblom takého istého typu, ktorý treba zabezpečiť od výrobcu.
Na žiarovky a žiarivky dodávané spolu s produktom sa garancia nevzťahuje!
K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkach zroja!
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.
V prípade problémov vzniknutých v súvislosti so zapojením a prevádzkovaním sa obráťte na odborníka.
K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.
Recyklácia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Na podstawie wskazówek zegnie z rysunkiem należy zamocować lampę na powierzchni montażowej przy pomocy załączonych śrub
Lampa do zamontowania na stałę.
Lampa może być podłączona do sieci za pomocą płaskiej wtyczki flexó znajdującej się na końcu przewodu sieciowego.
Lampa musi być podłączona do takiego obwodu elektrycznego, który zabezpieczony jest w 3 amperowy przerywnik.
Lampy mogą być podłączane szeregowo przy pomocy załączonego elementu wymiennego. Maksymalna ilość lamp, które mogą być podłączone szeregowo:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Jeżeli zostanie uszkodzony zewnętrzny, giętki kabel, to można go wymienić jedynie na kabel takiego samego typu pochodzący od producenta.
Gwarancja nie dotyczy jarzeniówek/żarówek dostarczanych wraz z produktem!
Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawki!
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>
Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
Producent nie ponosi odpowidzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
W razie problemów wystapujących przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zgłosić się do specjalisty.
Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
Sposób postępowania z odpadami
Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на запобіжні надписи.
Світильник монтуйте згідно малюнку за допомогою додаткових гвинтів.
Світильник, привязаний до місця.
Світильник підключається до мережі за допомогою плоского штепселя.
Світильник підключається до мережі, яка обладнана розмикачем 3 А.
Світильники можна розставувати один за одним за допомогою додаткового елементу. Максимальне число світильників в ланцюгу:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: якщо зовнішній гнучкий кабель пошкодився, то замінити можна тільки тотожнього типу кабелем, який потрібно придбати від виробника.
Гарантія не стосується лампочок, що поставляються разом з світильником!
До продукції застосовуйте тільки такі джерела світлу, тип яких вказано в таблиці!
У цей продукт входить джерело світла з класом енергоефективності <G>.
Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
При виникненні проблем з питань використання чи монтажу, звертайтеся до спеціаліста.
При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засобі чищення, не допускайте попадання води на електричні елементи.
Утилізація непридатного світильника
Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непрацюючих світильників
Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейского розпорядження (EN 60598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Місце виробництва: Китай

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!

Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosintă corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugam să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute de produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiunile de avertizare.
Fixați corpul de iluminat pe suprafața de montare cu ajutorul șuruburilor anexate, potrivit indrumărilor de pe desenul de instalare.
Corp de iluminat fix, legat de un loc.
Corpul de iluminat poate fi racordat la rețeaua de curent prin ștecherul plat aflat la capătul cablului de alimentare cu curent electric.
Corpul de iluminat trebuie montat pe un circuit de curent electric care este dotat cu un micro - întrerupător de 3 A.
Corpurile de iluminat pot fi legate în serie cu ajutorul piesei de legare în serie care este anexat. Numărul maxim al corpurilor de iluminat legate în serie este:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X : Dacă cablul flexibil din interior se deteriorează, poate fi schimbat doar cu un cablu identic, care poate fi procurat de la producător.
Garanția nu se referă și la becurile / tuburile de iluminat care sunt date împreună cu produsul!
La produs pot fi folosite doar becuri care nu eșalonează, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul dulciei.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>
Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
În cazul apariției unor probleme legate de instalarea, funcționarea produsului, adresați-vă unui specialist.
Pentru curățirea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgârie și evitați ajungerea apei în piesele componente electrice.
Reciclarea deșeurilor
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.

Nu aruncați lampa între deșeurile casnice
Întrebați autoritățile locale înștiințate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.
Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i rokuvanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir.
Lampu, pomoću priloženih vijaka, pričvrstiti na montažnu površinu -prema priloženoj skici.
Fixna lampa.
Lampu je moguće priključiti na napon pomoću "flexo" priključka, koji se nalazi na kraju kabla.
Lampu treba ugraditi na električni krug, koji je snabdeven jedni osiguračem od 3A.
Lampe se mogu montirati u nizu, pomoću priloženog elementa. Maximalan broj lampi u nizu:_ kom.
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Ako je spoljnj fleksibilni kabel oštećen, trreba je zameniti istim kablom, koji se može nabaviti kod proizvođača.
Garancija se ne odnosi na sijalice, koje su sporučene sa lampom zajedno.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Ovaj proizvod sadrži svetlosni izvor klase <G> energetske efikasnosti.
Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Za probleme nastale prilikom montaže ili upotrebe, obratite se stručnjaku.
Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima.
Otpadni materijal
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u komunalni otpad
Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.
Rasvjetno tijelo, pomoću priloženih vijaka, pričvrstite na montažnu površinu - prema uputama i slike.
Fiksno rasvjetno tijelo.
Rasvjetno tijelo priključiti na napon moguće je pomoću plosnatog flexo utikača, koji se nalazi na kraju kabla.
Rasvjetno tijelo treba priključiti na električni krug, koji je snabdjeven jednim osiguračem od 3A.
Rasvjetna tijela se mogu montirati u nizu, pomoću priloženog elementa. Maksimalan broj rasvjetnih tijela u nizu:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Ako je vanjski savitljivi kabel oštećen, treba ga zamijeniti kabelom istog tipa, koji se može nabaviti od proizvođača.
Garancija ne odnosi se na žarulje / svjetlosne cijevi, koje su isporučene zajedno s proizvodom.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grla!
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>
Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjim prostoru.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
U vezi problema s montažom ili uporabom, obratite se stručnoj osobi.
Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove.
Reciklža otpada
Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u kućni otpad
Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!

V intereu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise.
Svetilko montirajte s pomočjo priloženih vijkov na površino za montiranje po navodilih
Fiksna svetilka
Svetilka se lahko priključuje na omrežje s ploskevnim flexo vtikačem, ki se nahaja na konci omrežnega voda
Svetilko je treba priključiti na tokovni krog, ki je oskrbljen majhnim stikalom 3 A.
Svetilke se spoje v vrsti s pomočjo zaporednega elementa. Maksimalna številka v vrsti vezanih svetilk
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: če se poškoduje zunanji gibki kabel, lahko se zamenja le s kabelom iste vrste, kar je za nabava od proizvajalca
Za žarnice / svetlobne cevi, ki so dostavljeni skupaj z izdelkom garancija ne velja!
Za izdelek se uporabi le-ta vir svetlobe, ki je navajen na deklaracijski plošči ali okoli okvira-grla, oziroma ki je največje sile.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>
Izdelek je primeren le za notranjo uporabo
Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost
V vezi problemov s stavljenjem v obrat in funkcioniranjem obrnite se na strokovnjaka
Za čiščenje svetilke ne uporabiti sredstva za čiščenje ali drgatev, da tekočina ne gre do električnih del
Ponovna uporaba odpadkah
Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.

Ne metati svetilko v gospodarski odpadek
Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesu obdelave odpadkah v sklado z varstvom okolja
Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Država izvora: Kitajska

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.

В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.
Закрепете лампата към повърхността на монтирането с приложените винтове, според дадената схема.
Неподвижно (фиксирано) осветително тяло.
Осветителното тяло се включва в захранването чрез един плосък щепсел, който се намира в края на проводника.
Лампата се присъединява с такъв токов кръг, който е снабден с един малък прекъсвач - 3 А.
Лампите се свързват последователно, с помощта на приложения присъединителен елемент. Макс.брой на лампите:
Т4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X:Ако външният, гъвкав кабел се повреди, може да се смени само с такъв от същия тип, който се доставя от производителя.
За крушките (осветителните тръби), доставени заедно с изделието, не поемаме гаранция!
Към продукта да се използва само такъв тип и силен светлинен извор, на който техническите параметри (максимална мощност) отговарят на дадените от нас в таблицата и означените на обковата –стойности!
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>
Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.
Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.
Ако се появят проблеми във връзка с пускане в експлоатация или при функциониране, обърнете се към специалист.
При чистенето на осветително тяло, не използвайте прочистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части.
Оползотворяване на отпадъци
Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.

Не изхвърлете лампата между домакинските отпадъци
Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда
Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).
Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Място на произход: Китай

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT.

Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja ärge eirake hoiatusi.
Kinnitage valgusti kaasasolevate kruvide abil joonisel näidatud viisil soovitud pinna kõlge.
Fikseeritud valgusti.
Valgusti saab vooluvõrku ühendada lameda FLEXO-pistikuga, mis on elektrijuhtme otsas.
Valgusti tuleb ühendada vooluringi, millele on 3 A kaitse.
Valgustid saab lisatud jadaelemendi abil jadamisi ühendada. Jadamisi ühendatud valgustite maksimaalne arv:
T4 8W-12W: Maks. 12 x. T4 16W-20W: Maks. 6 x. T4 30W: Maks. 4 x. T5: Maks. 12 x
X: Kui väline painduv juhe on kahjustatud, tohib selle vahetada ainult sama tüüpi kaabliga, mis tuleb osta valgusti tootjalt.
Koos tootega tarnitud lambid/kompaktlambid ei kuulu garantii alla.
Tootes saab kasutada ainult andmeplaadil ja sokli ümber näidatud võimsusega ja tüüpi lampe.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi valgusallikat <G>
Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.
Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.
Mis tahes probleemide korral paigaldamisel või kasutamisel võtke ühendust elektrikuga.
Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahenditega ja vältige elektriosade kokkupuudet vedelikega.
Jäätmekäitlus
Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.

Ärge visake lampi olmejäätmete hulka.
Keskkonnanasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.
Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)
Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET.

Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat.
Asenna valaisin pakkauksessa olevien ruuvien avulla kuvan mukaan.
Kiinteä valaisin.
Valaisimen voi liittää verkoon litteällä FLEXO pistokkeella, joka on verkkojohtimen lopussa.
Valaisin on kytkettävä sellaiselle sähköketjulle, jossa on yksi 3A katkaisin.
Valaisimet voi kytkettää sarjaan pakkauksessa olevien kytkentärimojen avulla. Sarjaan kytkettyjen valaisimen suurin lukumäärä:
T4 8W-12W: MAX. 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x.
X: Jos ulkoinen sähköjohto vahingoittuu, sen voi vaihtaa vain samantyyppiseen johtoon, jonka saa valmist

Manual 340_G

T4 8 Вт-12 Вт: MAKC 12 x. T4 16 Вт-20 Вт: MAKC. 6 x. T4 30 Вт: MAKC. 4 x. T5: MAKC 12 x
X: Калі знешні гнуткі провад пашкоджаны, яго можна замяніць толькі на провад такога ж тыпу, які трэба набыць у вытворцы.
Лямпакі напальвання або люмінісцэнтныя, што паступаюць разам са свяцільнай, не падлягаюць гарантыі!
Толькі крыніца святла з максімальнай выдайнасцю і таго тыпу, што пазначаны на пашпартнай таблічцы і каля электраразеткі, можа выкарыстоўвацца ў прадукце.
У дадзеным прадукце выкарыстоўваецца крыніца святла, якая па энергетычнай эфектыўнасці адносіцца да Класу <G>.
Гэты прадукт можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні.
Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адбываюцца праз нестандартнае падключэнне і выкарыстанне.
Калі вы маеце праблемы з падключэннем або працай прадукту, звярніцеся да кваліфікаванага электрыка.
Не ачышчайце свяцільню з дапамогай чысцячых сродкаў і абразіўных матэрыялаў і пазбягайце кантакту электрычных кампанентаў з вадкасцямі.
Утылізацыя
Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваньня гарадскія адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.
Звярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.
Нашая прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)
Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner.
Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne.
Fastgør lysarmaturet på monteringsoverfladen ved hjælp af de medfølgende skruer, som vist i figuren.
Fast lysarmatur.
Lysarmaturet kan forbindes til netværket med det flade FLEXO-stik, der sidder på enden af den elektriske ledning.
Lysarmaturet skal forbindes til et elektrisk kredsløb, der er forsynet med en 3 A afbryder.
Lysarmaturene kan tilsluttes i serier ved hjælp af det medfølgende serieelement. Det maksimale antal lysarmaturer forbundet i serier:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Hvis det ydre fleksible kabel er beskadiget, kan det kun ændres til et kabel af samme type, der skal købes fra producenten.
De pærer / lysrør der leveres sammen med produktet er ikke omfattet af garantien!
Kun en lyskilde med maksimal ydelse og af den type, der er angivet på typeskiltet og omkring stikket kan anvendes til produktet.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>
Produktet egner sig kun til indendørs brug.
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.
Hvis du har problemer med at sætte produktet i drift eller betjeningen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller slibematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele.
Bortskaffelse af affald
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Vores produkter er i overensstemmelse med de relevante europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.
Στερεώστε το φωτιστικό στην επιφάνεια μονταρίσματος με τις παρεχόμενες βίδες, όπως φαίνεται στο σχεδιάγραμμα.
Σταθερό φωτιστικό.
Το φωτιστικό μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο με το επίπεδο βύσμα FLEXO που βρίσκεται στο άκρο του καλωδίου ισχύος.
Το φωτιστικό να συνδεθεί σε κύκλωμα με μικροδιακόπτη 3A.
Τα φωτιστικά μπορούν να συνδεθούν εν σειρά με το παρεχόμενο ειδικό εξάρτημα. Ο μέγιστος αριθμός φωτιστικών που μπορούν να συνδεθούν εν σειρά:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Αν πάθει ζημιά το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο, πρέπει να αντικατασταθεί με άλλο του ίδιου τύπου που θα προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή.
Οι λαμπτήρες / λυχνίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν δεν καλύπτονται με την εγγύηση!
Μόνο μια πηγή φωτισμού της μέγιστης απόδοσης και του τύπου που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και δίπλα στην υποδοχή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το προϊόν.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <G>
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη θέση σε λειτουργία ή τη λειτουργία, συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
Μην καθαρίζετε το φωτιστικό με απορρυπαντικά και υλικά τριψίματος και αποφεύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.
Διάθεση απορριμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენი უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. მესაურლეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტები.
დამამაგრეთ სანათი არმატურა სამაგრ ზედაპირზე თან დართული ხრახნების მეშვეობით, როგორც ეს ნახაზზეა ჩაჩვენები.
დამაგრებული სანათი არმატურა
სანათი არმატურა შეიძლება მეურთოდეს ქსელს ბრტყელი FLEXO მტაფსელის მეშვეობით, რომელიც ელექტრო სადენის ბოლოზეა.
სანათი არმატურა უნდა მეურთოდეს ელექტრო წრედს, რომელიც აუზრუნველყოფილია 3 A ჩამრთველით.
სანათი არმატურა შეიძლება მეურთდეს თანმიმდევრულად თანდართული სერიული ელემენტის მეშვეობით. სერიაში ჩართული სანათების მაქსიმალური რაოდენობა:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: თუ დაზიანებულია გარე ელასტიური სადენი, მისი შეცვლა შეიძლება მხოლოდ იმავე ტიპის სადენით, რომლის შეძენაც უნდა მოხდეს მწარმოებლისაგან.
ნატურებს/სანათ მილებს, რომელებიც პროდუქტთან ერთადაა მოწოდებული, არ ეფარება გარანტიით.
პროდუქტისთვის გამოიყენება მხოლოდ მაქსიმალური მწრმოებლობის, აგრეთვე მინაგაფმა ფურცელზე და რიზტის გარშემო მითითებული ტიპის სინათლის წყარო.
ეს პროდუქტი შეიცავს სინათლის წყაროს, რომელიც ენერგო ეფექტურობის თვალსაზრისით მიეკუთვნება <G> კლასს.
პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.
მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შერთვების ან გამოყენების შედეგად.
თუ გაქვთ დაკავებული სანათურის ექსპლუატაციაში შეყვანისას ან შეშფოთებისას, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.
არ გამოშინდეთ სანათი არმატურა სარეცხი ან სახეხი საშუალებებით და თავიდან აიცილეთ ელექტრო ნაწილებზე სითხეების მოხვედრა.
ნარჩენების განკარგვა
ნარჩენების დალაგებულად სიმბოლოთა ნიშნშვავს, რომ პროდუქტი დალაგებულად უნდა შეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს ამავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებსა და ოემპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დაბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე მეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუნაწილებელი მუნიციპალური ნარჩენი.

ლამპა არ გადაყაროთ საოჯახო ნაგავთან ერთად.
თხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.
ითითოეულ მეშთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)
იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!
For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene.
Identifiser tegningene på produktet, på produktdatasklettet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.
Fest lysarmaturen på monteringsoverflaten ved hjelp av de vedlagte skruene, som vist på figuren.
Fast lysarmatur.
Monteringen av lysarmaturen kan kobles til nettverket ved den flate FLEXO-pluggen som befinner seg på enden av den elektriske ledningen.
Lysarmaturen må være koblet til en elektrisk krets som er forsynt via en 3 A sikringsbryter.
Lysarmaturene kan kobles i serie med hjelp av det vedlagte serieelement. Det maksimale antallet lysarmaturer koblet i serie:
T4 8 W-12 W: MAKS 12 x. T4 16 W-20 W: MAKS. 6 x. T4 30 W: MAKS. 4 x. T5: MAKS 12 x
X: Hvis den ytre fleksible ledningen er skadet, kan den bare endres til en ledning av samme type, som må kjøpes fra produsenten.
Pærene/lysrørene som leveres med produktet dekkes ikke av garantien!
Bare en lyskilde av maksimal ytelse og av den type som er angitt i datasklettet og rundt sokkelen, kan benyttes for produktet.
Energiklassen til inkludert lyskilde: <G>.
Produktet er kun egnet for innvendig bruk.
Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.
Ta kontakt med en kvalifisert elektriker om du skulle ha problemer med idriftsettelse eller drift.
Ikke rengjør lysarmaturen med vaskemidler eller skuremidler, og unngå kontakt mellom væsker og elektriske deler.
Avfallshåndtering
Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette mennesketig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.

Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.
Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.
Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!
Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni.
Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.
Assicurare l'apparecchio di illuminazione alla superficie di montaggio utilizzando le viti incluse come mostrato nella figura.
Apparecchio di illuminazione fisso.
L'apparecchio di illuminazione può essere collegato alla rete mediante la spina piatta FLEXO che si trova all'estremità del cavo elettrico.
L'apparecchio di illuminazione deve essere collegato ad un circuito elettrico dotato di un interruttore da 3 A.
Gli apparecchi di illuminazione possono essere collegati in serie utilizzando l'elemento seriale incluso. Il massimo numero di apparecchi di illuminazione collegati in serie è:
T4 8 W-12 W: MAX 12 x. T4 16 W-20 W: MAX. 6 x. T4 30 W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: se il cavo flessibile esterno è danneggiato, può essere sostituito solo con un cavo dello stesso tipo che deve essere acquistato dal produttore.
Le lampadine/i tubi luminosi forniti con il prodotto non sono coperti dalla garanzia!
Per il prodotto può essere utilizzata una sorgente luminosa del tipo e con le prestazioni massime indicati sulla targa dati e attorno al portalampada.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>
Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.
Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.
In caso di problemi di messa in funzione o di funzionamento, contattare un elettricista qualificato.
Non pulire l'apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi.
Smaltimento dei rifiuti
Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.

Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici
Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.
Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)
Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!
För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner.
Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.
Fäst armaturen på monteringsytan med hjälp av de bifogade skruvarna som visas i figuren.
Fast armatur.
Armaturen kan anslutas till nätverket med den platta FLEXO-pluggen som finns i änden av den elektriska kabeln.
Armaturen måste anslutas till en elektrisk krets som är försedd med en 3 amp frånskiljare.
Armaturerna kan kopplas i serie med hjälp av det bifogade serieelement. Maximalt antal armaturer kopplade i serie:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Om den yttre flexibla kabeln är skadad så kan det bara ändras till en kabel av samma typ som måste köpas från tillverkaren.
Lamporna/lysrören som levereras tillsammans med produkten omfattas inte av garantin!
Endast en ljuskälla med maximal prestanda och av den typ som anges på dataplåten och runt uttaget kan användas för produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>
Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.
Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.
Om du har problem med idrifttagning, kontakta en behörig elektriker.
Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar.
Avfallshantering
Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.

Avyttra inte lampan med hushållsavfall.
Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.
Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)
Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

TR - LAMBA İÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI!
Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.
Lambayı monte edilecek yüzeye eki vidaların yardımı ile şekilde gösterildiği gibi sabitleyin.
Sabit lamba armatürü
Lamba, elektrik telinin ucunda bulabileceğiniz FLEXO fişi ile şebekeye bağlanabilir.
Lamba 3 otomatik devre kesici ile beslenen bir elektrik devresine bağlanmalıdır.
Lambalar, eklenen seri elemanın yardımıyla seri halinde bağlanabilir. Seri olarak bağlanan lambaların maksimum sayısı, aşağıdaki şekildedir:
T4 8W-12W: MAKS. 12 x. T4 16W-20W: MAKS. 6 x. T4 30W: MAKS. 4 x. T5: MAKS 12 x
X: Dıştaki bükülgen kablo hasar gördüyse, sadece üreticiden alınması gereken aynı türden bir kablo ile değiştirilebilir.
Ürünle birlikte verilen ampuller /ışık tüpleri garanti kapsamında değildir!
Sadece maksimum performanslı ve bilgi levhasında ve prizin etrafında gösterilen türdeki bir ışık kaynağı ürün için kullanılabilir.
Bu ürün, <G> Sınıfı enerji verimliliği olarak derecelendirilmiş bir ışık kaynağı içerir.
Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.
Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.
Çalıştırmaya başlama ya da çalıştırma ile ilgili herhangi bir sorununuz varsa, kalifiye bir elektrikçi ile görüşün.
Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin.
Atık bertarafı
Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile ayrı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.

Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.
Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.
Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).
İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

AZ - ÇIRAĞIN ISTIFADƏSI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT!
Öz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərindo, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın.
Şəkildə göstərildiyi qaydada çırağı şurupların köməyi ilə montaj olunacaq səthin üzərinə bərkidin.
Stasionar çıraq.
Çıraq naqilin sonunda yerləşən yastı ştepsel vilkası vasitəsi ilə elektrik şəbəkəsinə qoşulur.
Çırağı elə bir elektrik şəbəkəsinə qoşun ki onun 3A qoruyucusu olsun.
Çıraqları ardıcıl qoşulma üçün əlavə olunmuş elementin köməyi ilə qoşmaq olar. Ardıcıl qaydada quraşdırıla bilən çıraqların maksimum miqdarı:
T4 8W-12W: 12 x cox olmamaq şərtilə. T4 16W-20W: 6 x çox olmamaq şərtilə. T4 30W: 4 x çox olmamaq şərtilə. T5: 12 x çox olmamaq şərtilə.
X: Xarici elastik naqil zədələndiyi halda onu yalnız istehsalçıdan alınan həmin növ naqilə dəyişmək lazımdır.
Zəmanət çıraqla bir yerdə təchiz olunan lampalara / kompakt lüminisent borulara şamil olunmur!
Yalnız gücü və növü texniki məlumat cədvəlində və patronların yaxınlığında göstərilmiş işıq mənbələrindən istifadə edin.
Bu məhsul Klas <G> enerji səmərəliliyi kimi qiymətləndirilən işıq mənbəyi ehtiva edir.
Çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.
İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır.
Qoşulma və ya istismarla əlaqəli problemlər yarananda mütəxəssisə müraciət edin.
Çırağı yuyucu və eşlayıcı maddələrlə təmizləməyin və elektrik hissələrin üzərinə mayenin daxil olmasına yol vermayin.
Tullantıların məhvi
Tullantıların ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində ətraf mühiti çirkləndirə və nəticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.

Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın
Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.
Bizim məhsullarımız bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)
İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!
Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva.
Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.
Pomoću priloženih šarafa pričvrstite rasvjetno tijelo na površinu za montažu kako je pokazano na slici.
Fiksno rasvjetno tijelo.
Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pljosnatim FLEXO utikačem koji se nalazi na kraju električne žice.
Rasvjetno tijelo mora biti priključeno na električno kolo opremljeno sa osiguračem od 3 A.
Rasvjetna tijela mogu se priključiti u serijama pomoću priloženog elementa za serijsko postavljanje. Maksimalan broj rasvjetnih tijela priključenih u seriji:
T4 8W-12W: MAKS. 12 x. T4 16W-20W: MAKS. 6 x. T4 30W: MAKS. 4 x. T5: MAKS. 12 x
X: Ako je vanjski fleksibilni kabl oštećen, moguće ga je isključivo zamijeniti za isti tip kabla, koji se mora poručiti od proizvođača.
Sijalice / svjetleće cijevi isporučene zajedno sa ovim proizvodom nisu pokrivene garancijom!
Proizvod može koristiti jedino izvor svjetlosti maksimalne snage i tipa naznačenog na pločici s podacima i oko grla.
Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti Klase <G> energetske efikasnosti.
Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.
Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja.
Ukoliko biste imali bilo kakvih problema kod uključivanja ili funkcionisanja proizvoda, kontaktirajte kvalifikovanog električara.
Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.
Odlaganje na otpad
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.
Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine.
Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

HY - ԼԱՄՍԱԾԻՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ և ԳՈՐԾԱՐԿԱՆԱՑ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ!
Ձեր անվտանգության համար լուսային սարքի մոնտաժումն ու գործողության մեջ դնելը հիմնված է նշված գուցումների վրա: Պահպանեք այս գուցումները: Համեմատեք սարքանշում, տեղեկատվական թերթիկում և գուցումներում ներկայացված սիմվոլներն և պահպանեք նախազգուշական տեքստերը:
Լուսային սարքը ամրացրեք մակերևույթին կցված պտուտակներով օգտագործելով, ինչպես նշված է սխեմայում:
Ամրակցված լուսային սարք
Լամպն էլեկտրական հոսանքին է միացվում լարի ծայրում գտնվող կապակցման հողակցված (FLEXO) խրոցի միջոցով:
Միացեք լուսային սարքն այնպիսի էլեկտրական շղթայի, որում առկա է 3A ապահովիչ:
Լուսային սարքերը հաջորդաբար կարող են միացվել կցվող հաջորդական միացման համար նախատեսված բաղադրիչի օգնությամբ: Հաջորդաբար միացվելու ուեան լամպերի առավելագույն քանակը՝
T4 8-ն-12-Ն՝ ոչ պակաս 12 x, T4 16-20-Ն՝ ոչ պակաս 6 x, T4 30-Ն՝ ոչ պակաս 4 x, T5՝ ոչ պակաս 12 x:
X. Եթե արտաքին մկնդեղ լարը վնասված, ապա այն պետք է փոխի միայն արտադրողը կամ նույնատիպ որակավորում ունեցող մասնագետ-էլեկտրիկը:
Լարաքսի և դրա հետ տրվող այլ բաղկացուցիչների համար կրաշխիք չի նախատեսվում!
Օգտագործեք միայն լույսի այնպիսի աղբյուրներ, որոնց հզորությունն ու տեսակը հատկանշված են սարքի վահանակի և դրանց մոտ նշված:
Այս սարքերը պատրաստված է լույսի աղբյուր, որն ունի <G> էներգիայի արդյունավետության դասի վարկանիշ:
Լարաքսը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար:
Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խափանումների համար:
Միացման կամ շահագործման հետ խնդիրներ առաջանալու դեպքում դիմեք մասնագետ-էլեկտրիկներին:
Լամպի մարմնին համար մի՛ օգտագործեք լվացող կամ հարող միջոցներ և մի՛ թողեք, որ լամպի էլեկտրական մասերի վրա հեղուկ հայտնվի:
Թափոնների դասակարգում
Թափոնների առանձին հավաքման նշանը նշանակում է, որ արտադրանքը պետք է հավաքվի առանձին, այսինքն՝ այն չի կարող տեղադրվել համապարհի թափոնների/աղբի հետ միասին տարադում:
Օգտագործված արտադրանքը կարող է պարունակել վնասակար նյութեր, խառնուրդներ և բաղադրիչներ, որոնք կարող են աղտոտել շրջակա միջավայրը և այդպիսով վտանգել մարդկանց կյանքը և առողջությունը:
Այն չի կարող օգտահանվել որպես չտեսակավորված համայնքային աղբ:

Մի՛ նետեք լուսային սարքը կենցաղային թափոնների հետ միասին:
Թափոնների դուրսբերմանը գրաղող տեղական կազմակերպությունից հնդեք, թե ինչպես կարող է ոչնչանվել այդպիսի թափոնները:
Մեր արտադրանքը բոլոր դեպքերում համապատասխանում է եվրոպական ստանդարտներին: (EN 60598)
Ներմուծող՝ Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5: Ծագման երկիր՝ Չինաստան

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO PARA ACESSÓRIOS DE ILUMINAÇÃO!
Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções. Conserve estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso.
Fixe o acessório de iluminação na superfície de montagem com a ajuda dos parafusos incluídos, conforme se mostra na figura.
Acessório de iluminação fixo.
O acessório de iluminação pode ser ligado à rede pela ficha FLEXO plana que se encontra na extremidade do fio elétrico.
O acessório de luz tem de ser ligado a um circuito elétrico que esteja equipado com um disjuntor de 3 A.
Os acessórios de iluminação podem ser ligados em série com a ajuda do elemento de série. O número máximo de acessórios ligados em série:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Se o cabo flexível exterior estiver danificado, apenas pode ser trocado para um cabo do mesmo tipo que tem de ser comprado ao produtor.
As lâmpadas/tubos de luz fornecidos com o produto não são cobertos pela garantia!
Apenas poderá ser utilizada para o produto uma fonte de luz de máximo desempenho e do tipo indicado na placa de dados e junto da tomada.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>
O produto é adequado apenas para utilização interior.
O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.
Se tiver problemas com a colocação em funcionamento ou operação, contacte um eletricista qualificado.
Não limpe o acessório de luz com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contacto de líquidos com peças elétricas.
Eliminação como resíduo
O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam poluir o ambiente e, consequentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos não classificados.

Não coloque o candeeiro no lixo doméstico.
Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre depósitos de resíduos amigos do ambiente.
Os nossos produtos cumprem em casa caso as correspondentes normas europeias relevantes (EN 60598)
Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Local de origem: China

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA LUMINARIA.
Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia.
Hay que fijar la luminaria sobre la superficie con los tornillos fornecidos según las instrucciones de la figura.
Luminaria fija.
La luminaria puede ser conectada a la red con el enchufe flexo que se halla al cabo del cable de alimentación.
La luminaria debe ser conectada a un circuito equipado de disyuntor de 3A.
Las luminarias pueden ser conectadas en serie con el elemento fornecido. El número máximo de las luminarias conectadas en serie:
T4 8W-12W: MAX 12 x. T4 16W-20W: MAX. 6 x. T4 30W: MAX. 4 x. T5: MAX 12 x
X: Si el cable exterior flexible se deteriora, debe ser cambiado con el mismo tipo de cable que se puede comprar del fabricante.
La garantía no incluye las bombillas y las lámparas, fornecidas con el producto.
Para el producto se puede utilizar solo la fuente de luz de tipoy de potencia indicados sobre la tabla de datos y cerca de los casquillos.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>
El producto debe ser utilizado en el interior.
El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes.
En caso de problemas relacionados con la instalación o el funcionamiento, contacte a un especialista.
Para la limpieza de la luminaria, no utilice productos químicos o abrasivos y no derr